

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

**Deliberazione**  
**del Consiglio Comunale n. 3**  
**verbale prot. n. 748/2025**

**Oggetto: Approvazione convenzione con l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.**

L'anno duemilaventicinque ed il giorno undici del mese di febbraio alle ore nove e minuti zero nella sala delle adunanze, in presenza, convocato con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giust.
Engaz Lorena	Sindaco	x		
Carrus Maurizio	Consigliere	x		
Chatrian Aldrin	Consigliere	x		
Montovert Gérard	Consigliere	x		
Perrin Davide	Consigliere	x		
Perrin Stefano	Consigliere/VS		x	
Rey Giorgio	Consigliere	x		
Varallo Alberto	Consigliere		x	
Vesan Elena Martina	Consigliere	x		

Totale Presenti: 7

Assume la presidenza la Sindaco Sig.ra Lorena ENGAZ.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

La Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 10:30 del medesimo giorno.

**Oggetto: Approvazione convenzione con l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**RICHIAMATA** la deliberazione del Consiglio Comunale di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2025-2027;

**VISTA** la bozza di Convenzione con l'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin per l'esercizio associato di funzioni comunali anno 2025, già approvata con deliberazione della Giunta dell'Unité n. 57 del 21.11.2024, (trasm. prot. Un. Com. n. 14396 del 25.11.2024), con le s.m.i. tra cui la deliberazione della Giunta dell'Unité n. 02 del 23.01.2025, (trasm. prot. Un. Com. n. 001175 del 28.01.2025);

**UDITA** la proposta del Sindaco di approvare la bozza di convenzione di cui sopra;

**PRESO ATTO** del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali; ulteriori disposizioni sono rinvenibili nello Statuto Comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il presente atto spetta al Consiglio Comunale. Premesso che la mancata attuazione dei servizi associati e nomina dei responsabili di servizio rende difficile il buon funzionamento degli uffici comunali, l'art. 104 della L.R. 07.12.1998, n. 54 stabilisce che i rapporti tra i soggetti individuati dalla L.R. 5 agosto 2014 (quindi anche i comuni e le unité de communes) vengono disciplinati da convenzioni che devono stabilire l'oggetto, i fini, la durata, le modalità di partecipazione dei contraenti, i loro rapporti organizzativi e finanziari, nonché i reciproci obblighi e garanzie: tali disposizioni sono

formalmente rispettate. La L.R. 5 agosto 2014 n. 6 e s.m.i. ha introdotto una nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e, all'art. 16, ha stabilito che alle Unité des Communes è affidato l'esercizio obbligatorio delle funzioni e dei servizi comunali nei seguenti ambiti di attività: a) sportello unico degli enti locali (SUEL); b) servizi alla persona, con particolare riguardo a: 1) assistenza domiciliare e microcomunità; 2) assistenza agli indigenti; 3) assistenza ai minori e agli adulti; 4) scuole medie e servizi alla prima infanzia; 5) soggiorni vacanze per anziani; 6) telesoccorso; 7) trasporto di anziani e inabili; c) servizi connessi al ciclo dell'acqua (modificati dalla L.R. 30 maggio 2022, n. 7); d) servizi connessi al ciclo dei rifiuti; la Regione individua le linee guida per la gestione di tale ciclo, esercitando un ruolo di coordinamento; e) servizi in materia di innovazione e di transizione digitale (come da art. 16, comma 1, lett. d-bis, L.R. 6/20214); f) servizio di accertamento e riscossione volontaria delle entrate tributarie: il completo adempimento del dettato normativo non ha ancora avuto luogo. Inoltre nelle disposizioni regionali per la formazione del bilancio annuale e pluriennale, non è più previsto che i Comuni concorrano al finanziamento delle forme associative come le Unité des Communes valdôtaines al fine di garantirne il normale funzionamento e magari l'erogazione di contributi, essendo così applicabile esclusivamente la previsione dell'art. 56 della L.R. 54/1998 che chiede ai Comuni di trasferire alle Unité des Communes valdôtaines soltanto le risorse finanziarie necessarie per l'esercizio associato delle funzioni e dei servizi comunali. Sembrano poi profilarsi alcuni aspetti tipici delle figure sintomatiche dell'eccesso di potere: nella fattispecie innanzitutto dell'illogicità per contraddittorietà interna. Infatti vengono considerate funzioni comunali da svolgersi in forma associata che per loro natura non possono essere interrotte, ma sono correlate a servizi che vanno erogati senza soluzione di continuità anche in assenza di convenzione approvata per la successiva annualità: orbene nella convenzione con l'Unité des Communes per l'esercizio associato di funzioni comunali anno 2025 è previsto all'art. 2 (Durata): "La convenzione ha validità fino al 31 dicembre 2025". Sembra poi potersi evocare pure la fattispecie dell'illogicità per contraddittorietà tra più atti successivi. Infatti nell'ipotesi che un comune non approvi la convenzione, l'Unité des Communes non ha titolo per richiedere al comune stesso il pagamento, ai sensi della medesima convenzione, di acconti sui trasferimenti previsti dalla medesima. Eppure, in assenza di convenzione approvata e da più di un comune, la comunità montana ha erogato servizi per i quali far pervenire ai comuni la richiesta di versamento di un primo acconto. Addirittura l'Unité des Communes, in assenza di convenzione previamente approvata da tutti i consigli comunali, che dovrebbe costituire titolo per l'imputazione in bilancio dei correlati trasferimenti, ha approvato il suo bilancio di previsione pluriennale 2025-2027 e deliberato anche su varie modifiche di schede. Relativamente poi alla scheda n. 016 "Servizi in materia di innovazione e di transizione digitale", che presenta un costo di €. 168.727,00 per ogni singola annualità 2025, 2026 e 2027 al fine di coprire il costo del RTD dip. Cat D, collaboratore Cat C2 e del resto delle spese del servizio, in relazione alla costituzione del servizio stesso (deliberazione Unité n.71 del 19 dicembre 2024 trasmessa con nota U. prot. 15717 del 23.12.2024) ed alla nomina del Responsabile per la Transizione Digitale (decreto Presidente Unité n. 18 del 20.12.2024) nella persona del dip. Cat. D, la modalità organizzativa sembra essere in palese violazione del disposto dell'art. 17, comma 1-sexies, del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'amministrazione digitale) che stabilisce espressamente "Nel rispetto della propria autonomia organizzativa, le pubbliche amministrazioni diverse dalle amministrazioni dello Stato individuano l'ufficio per il digitale di cui al comma 1 tra quelli di livello dirigenziale oppure, se ne siano privi, individuano un responsabile per il digitale tra le proprie posizioni apicali", laddove nell'Unité è invece da sempre presente almeno un ufficio di livello dirigenziale, con eventuali profili di danno erariale. Pertanto si esprimono forti dubbi e perplessità sulla legittimità, nonché sulla regolarità tecnica e sulla regolarità contabile del presente provvedimento di approvazione di una siffatta convenzione da parte del Consiglio Comunale;

**ACQUISITA** l'attestazione di copertura finanziaria;

**CONCLUSA** la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 40 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Introduce il punto la Sindaco Lorena ENGAZ che coglie l'occasione per rimarcare ancora una volta lo sforzo portato avanti dall'Amministrazione per migliorare quello che era un grande problema per il Comune di Torgnon e cioè il costo del servizio raccolta e smaltimento rifiuti: ebbene grazie al deciso impegno dell'Amministrazione, in questi ultimi anni, grazie alla chiusura delle calotte si è ottenuto un progressivo contenimento dei costi e si è conseguentemente potuto evitare di aumentare la tassa dei rifiuti a carico dei cittadini; lo stanno a dimostrare le tabelle che si chiede al segretario comunale di allegare alla presente deliberazione, che dimostrano il progressivo diminuire della spesa per il servizio rifiuti che dai 122.057 euro del 2016 era passata ai 273.536 euro del 2021 per poi scendere nel 2024 e nel 2025 a circa 187.000 euro. Al termine della discussione il Consiglio procede alla votazione;

**TERMINATA** la votazione sulla proposta resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

PRESENTI	7
FAVOREVOLI	7
CONTRARI	0
ASTENUTI	0

#### **DELIBERA**

1. **DI APPROVARE** la Convenzione con l'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin per l'esercizio associato di funzioni comunali anno 2025, già approvata con deliberazione della Giunta dell'Unité n. 57 del 21.11.2024, (trasm. prot. Un. Com. n. 14396 del 25.11.2024), con le s.m.i., autorizzando il Sindaco a sottoscriverla;
2. **DI PRENDERE ATTO** delle allegate tabelle relative all'andamento del costo del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti, che grazie all'impegno dell'Amministrazione dimostrano il progressivo diminuire della spesa per il servizio dai 283.801 euro del 2022 ai 187.265 euro del 2025.

		COMUNI	Anno 2025	Anno 2026	Anno 2027
TITOLO I		ANTEY-SAINT-ANDRE'	159.578,00	159.578,00	159.578,00
		CHAMBAVE	81.932,00	81.932,00	81.932,00
		CHAMOIS	51.668,00	51.668,00	51.668,00
		CHATILLON	700.322,00	700.322,00	700.322,00
		LA MAGDELEINE	23.534,00	23.534,00	23.534,00
		PONTEY	100.875,00	100.875,00	100.875,00
		SAINT-DENIS	29.283,00	29.283,00	29.283,00
		SAINT-VINCENT	719.527,00	719.527,00	719.527,00
		TORGNON	187.265,00	187.265,00	187.265,00
		VALTOURNENCHE	1.826.761,00	1.826.761,00	1.826.761,00
		VERRAYES	96.914,00	96.914,00	96.914,00
		<b>TOTALE</b>	<b>3.977.659,00</b>	<b>3.977.659,00</b>	<b>3.977.659,00</b>

		COMUNI	Anno 2024	Anno 2025	Anno 2026
TITOLO I		ANTEY-SAINT-ANDRE'	155.339,00	155.339,00	155.339,00
		CHAMBAVE	75.717,00	75.717,00	75.717,00
		CHAMOIS	50.165,00	50.165,00	50.165,00
		CHATILLON	676.809,00	676.809,00	676.809,00
		LA MAGDELEINE	23.794,00	23.794,00	23.794,00
		PONTEY	109.827,00	109.827,00	109.827,00
		SAINT-DENIS	28.704,00	28.704,00	28.704,00
		SAINT-VINCENT	716.610,00	716.610,00	716.610,00
		TORGNON	187.627,00	187.627,00	187.627,00
		VALTOURNENCHE	1.624.079,00	1.624.079,00	1.624.079,00
		VERRAYES	110.605,00	110.605,00	110.605,00
		<b>TOTALE</b>	<b>3.759.276,00</b>	<b>3.759.276,00</b>	<b>3.759.276,00</b>

		COMUNI	Anno 2023	Anno 2024	Anno 2025
TITOLO I		ANTEY-SAINT-ANDRE'	144.316,00	144.316,00	144.316,00
		CHAMBAVE	77.537,00	77.537,00	77.537,00
		CHAMOIS	47.363,00	47.363,00	47.363,00
		CHATILLON	783.244,00	783.244,00	783.244,00
		LA MAGDELEINE	24.210,00	24.210,00	24.210,00
		PONTEY	114.968,00	114.968,00	114.968,00
		SAINT-DENIS	41.635,00	41.635,00	41.635,00
		SAINT-VINCENT	745.784,00	745.784,00	745.784,00
		TORGNON	267.698,00	267.698,00	267.698,00
		VALTOURNENCHE	1.478.717,00	1.478.717,00	1.478.717,00
		VERRAYES	108.835,00	108.835,00	108.835,00
		<b>TOTALE</b>	<b>3.834.307,00</b>	<b>3.834.307,00</b>	<b>3.834.307,00</b>

TITOLO I	COMUNI	Anno 2021	Anno 2022	Anno 2023	Anno 2024
	ANTEY-SAINT-ANDRE'	117.101,00	127.934,00	127.934,00	127.934,00
	CHAMBAVE	63.763,00	72.686,00	72.686,00	72.686,00
	CHAMOIS	56.131,00	45.911,00	45.911,00	45.911,00
	CHATILLON	574.233,00	706.646,00	706.646,00	706.646,00
	LA MAGDELEINE	18.956,00	24.392,00	24.392,00	24.392,00
	PONTEY	73.334,00	80.862,00	80.862,00	80.862,00
	SAINT-DENIS	28.732,00	37.828,00	37.828,00	37.828,00
	SAINT-VINCENT	679.738,00	726.048,00	726.048,00	726.048,00
	TORGNON	273.536,00	283.801,00	283.801,00	283.801,00
VALTOURNENCHE	1.561.774,00	1.378.040,00	1.378.040,00	1.378.040,00	
VERRAYES	76.346,00	98.727,00	98.727,00	98.727,00	
<b>TOTALE</b>	<b>3.523.644,00</b>	<b>3.582.875,00</b>	<b>3.582.875,00</b>	<b>3.582.875,00</b>	

TITOLO I	COMUNI	Anno 2020	Anno 2021	Anno 2022	Anno 2023
	ANTEY-SAINT-ANDRE'	149.654,00	117.101,00	117.101,00	117.101,00
	CHAMBAVE	97.739,00	63.763,00	63.763,00	63.763,00
	CHAMOIS	46.301,00	56.131,00	56.131,00	56.131,00
	CHATILLON	616.199,00	574.233,00	574.233,00	574.233,00
	LA MAGDELEINE	30.444,00	18.956,00	18.956,00	18.956,00
	PONTEY	101.013,00	73.334,00	73.334,00	73.334,00
	SAINT-DENIS	41.446,00	28.732,00	28.732,00	28.732,00
	SAINT-VINCENT	746.288,00	679.738,00	679.738,00	679.738,00
	TORGNON	211.491,00	273.536,00	273.536,00	273.536,00
VALTOURNENCHE	1.432.445,00	1.561.774,00	1.561.774,00	1.561.774,00	
VERRAYES	111.425,00	76.346,00	76.346,00	76.346,00	
<b>TOTALE</b>	<b>3.584.445,00</b>	<b>3.523.644,00</b>	<b>3.523.644,00</b>	<b>3.523.644,00</b>	

TITOLO I	COMUNI	Anno 2020	Anno 2021	Anno 2022
	ANTEY-SAINT-ANDRE'	149.654,00	149.654,00	149.654,00
	CHAMBAVE	97.739,00	97.739,00	97.739,00
	CHAMOIS	46.301,00	46.301,00	46.301,00
	CHATILLON	616.199,00	616.199,00	616.199,00
	LA MAGDELEINE	30.444,00	30.444,00	30.444,00
	PONTEY	101.013,00	101.013,00	101.013,00
	SAINT-DENIS	41.446,00	41.446,00	41.446,00
	SAINT-VINCENT	746.288,00	746.288,00	746.288,00
	TORGNON	211.491,00	211.491,00	211.491,00
VALTOURNENCHE	1.432.445,00	1.432.445,00	1.432.445,00	
VERRAYES	111.425,00	111.425,00	111.425,00	
<b>TOTALE</b>	<b>3.584.445,00</b>	<b>3.584.445,00</b>	<b>3.584.445,00</b>	

## TITOLO I

COMUNI	Anno 2019	Anno 2020	Anno 2021
ANTEY-SAINT-ANDRE'	153.028,32	153.028,32	153.028,32
CHAMBAVE	143.365,16	143.365,16	143.365,16
CHAMOIS	39.615,41	39.615,41	39.615,41
CHATILLON	710.992,05	710.992,05	710.992,05
LA MAGDELEINE	34.009,83	34.009,83	34.009,83
PONTEY	120.494,58	120.494,58	120.494,58
SAINT-DENIS	56.790,05	56.790,05	56.790,05
SAINT-VINCENT	912.995,85	912.995,85	912.995,85
TORGNON	193.951,61	193.951,61	193.951,61
VALTOURNENCHE	1.162.789,39	1.162.789,39	1.162.789,39
VERRAYES	152.956,37	152.956,37	152.956,37
<b>TOTALE</b>	<b>3.680.988,64</b>	<b>3.680.988,64</b>	<b>3.680.988,64</b>

## TITOLO I

COMUNI	Anno 2018	Anno 2019	Anno 2020
ANTEY-SAINT-ANDRE'	147.636,10	147.636,10	147.636,10
CHAMBAVE	127.497,12	127.497,12	127.497,12
CHAMOIS	43.282,40	43.282,40	43.282,40
CHATILLON	721.136,95	721.136,95	721.136,95
LA MAGDELEINE	40.866,72	40.866,72	40.866,72
PONTEY	137.350,23	137.350,23	137.350,23
SAINT-DENIS	55.761,37	55.761,37	55.761,37
SAINT-VINCENT	914.572,42	914.572,42	914.572,42
TORGNON	168.373,72	168.373,72	168.373,72
VALTOURNENCHE	1.224.389,38	1.224.389,38	1.224.389,38
VERRAYES	146.798,36	146.798,36	146.798,36
<b>TOTALE</b>	<b>3.727.664,77</b>	<b>3.727.664,77</b>	<b>3.727.664,77</b>

COMUNI	Anno 2017	Anno 2018	Anno 2019
ANTEY-SAINT-ANDRE'	133.469,57	133.469,57	133.469,57
CHAMBAVE	94.978,05	94.978,05	94.978,05
CHAMOIS	24.941,83	24.941,83	24.941,83
CHATILLON	613.429,78	613.429,78	613.429,78
EMARESE/UNITE' EVANCON	28.443,31	28.443,31	28.443,31
LA MAGDELEINE	32.435,04	32.435,04	32.435,04
PONTEY	74.189,80	74.189,80	74.189,80
SAINT-DENIS	37.638,72	37.638,72	37.638,72
SAINT-VINCENT	786.790,02	786.790,02	786.790,02
TORGNON	123.774,81	123.774,81	123.774,81
VALTOURNENCHE	1.320.609,21	1.320.609,21	1.320.609,21
VERRAYES	106.901,33	106.901,33	106.901,33
<b>TOTALE</b>	<b>3.377.601,47</b>	<b>3.377.601,47</b>	<b>3.377.601,47</b>

COMUNI	Anno 2016	Anno 2017	Anno 2018
ANTEY-SAINT-ANDRE'	129.410,67	129.410,67	129.410,67
CHAMBAVE	95.077,54	95.077,54	95.077,54
CHAMOIS	24.060,10	24.060,10	24.060,10
CHATILLON	606.675,87	606.675,87	606.675,87
EMARESE	29.084,86	29.084,86	29.084,86
LA MAGDELEINE	33.269,89	33.269,89	33.269,89
PONTEY	70.533,83	70.533,83	70.533,83
SAINT-DENIS	40.191,60	40.191,60	40.191,60
SAINT-VINCENT	783.427,68	783.427,68	783.427,68
TORGNON	122.057,61	122.057,61	122.057,61
VALTOURNENCHE	1.077.983,33	1.077.983,33	1.077.983,33
VERRAYES	100.434,29	100.434,29	100.434,29
<b>TOTALE</b>	<b>3.112.207,24</b>	<b>3.112.207,24</b>	<b>3.112.207,24</b>

La Sindaco  
f.to Lorena ENGAZ



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 11.02.2025.

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 11.02.2025 al 26.02.2025.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)